



# Litabók íslenska hestsins

Den Islandske Heste Malebog

Das Islandpferde-Malbuch

The Icelandic Horse Colouring Book



## ÍSLENSKI HESTURINN

Frægð íslenska hestsins berst viða um heiminn af því að hann er fótviss, mjúkur, þolinn og mjög geðgóður. Hann verður oft náinn vinur mannsins.

### Sterkur, meðalstór hestur

Íslenski hesturinn er mitt á milli stærstu og minnstu hestakynja heimsins. Áhugamenn á öllum aldrum, jafnt börn sem fullorðnir, nota hann til útreiða, ferðalaga og í keppni.

## DEN ISLANDSKE HEST

Den islandske hests popularitet bliver større og større ude i den store verden, fordi den er sikker på benene, blød at ride, holdbar med et meget godt sind. Hesten bliver tit en af menneskets bedste venner.

### Stærk middelstor hest

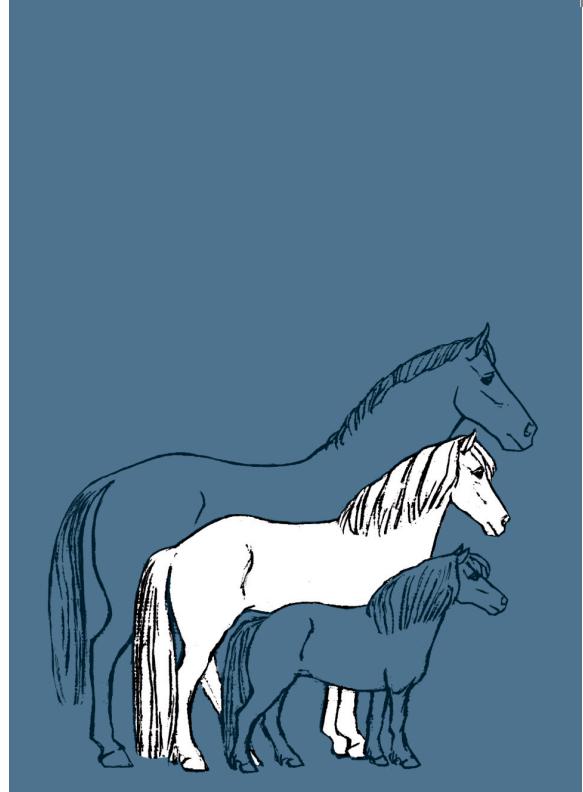
Den islandske hest er midt mellem den største og den mindste hesterace i verden. Beundrere i alle aldre, børn som voksne, bruger den til korte og lange rideture og konkurrence.

## DAS ISLANDPFERD

Islandpferde sind in der ganzen Welt bekannt, denn sie sind trittsicher, bequem, ausdauernd und sehr freundlich.

### Ein starkes, mittelgroßes Pferd

Das Islandpferd befindet sich, was seine Größe betrifft, genau in der Mitte zwischen den größten und den kleinsten Pferderassen. Kinder und Erwachsene jeden Alters reiten Islandpferde im Gelände, auf langen Wanderritten und Turnieren.

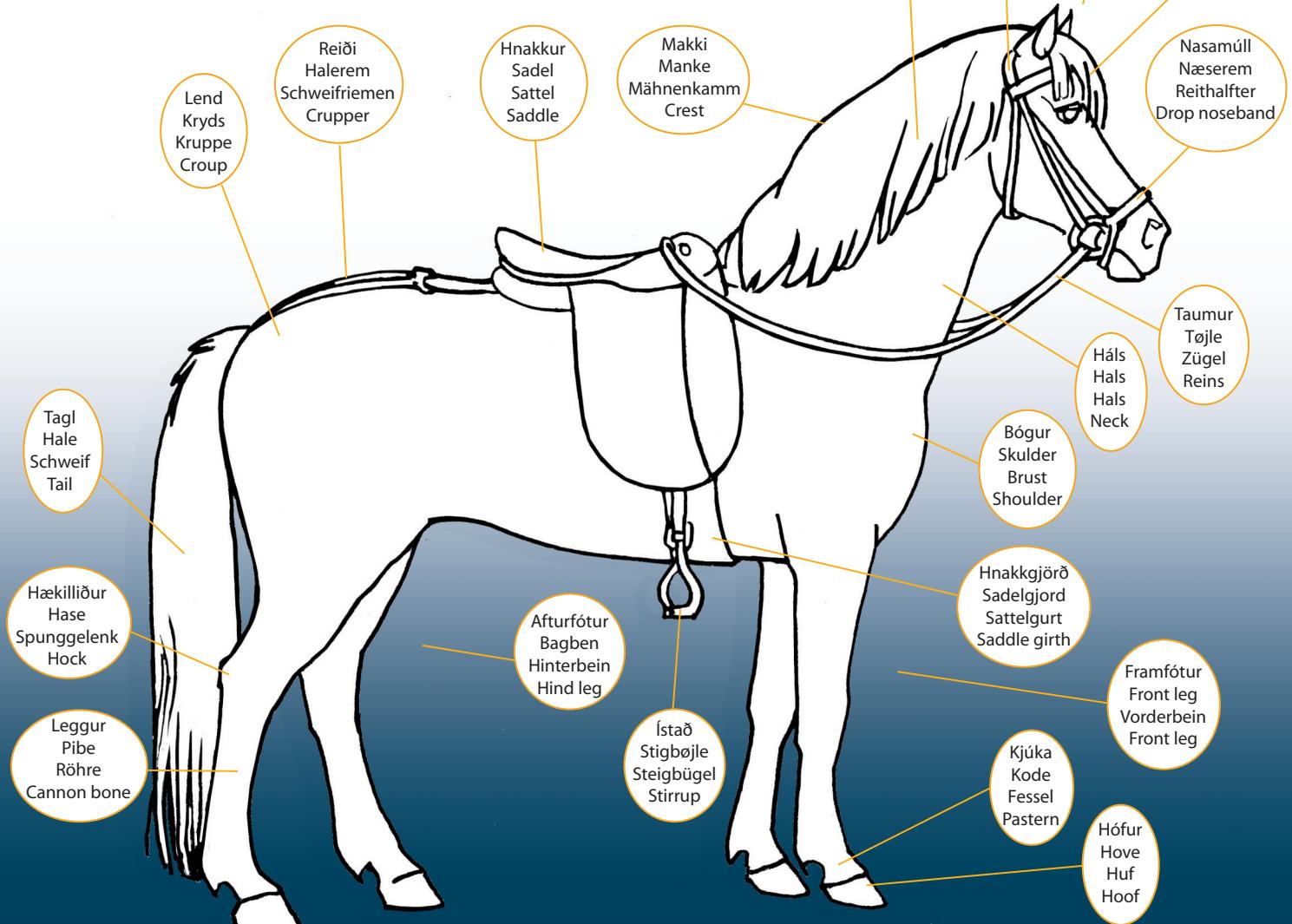


## THE ICELANDIC HORSE

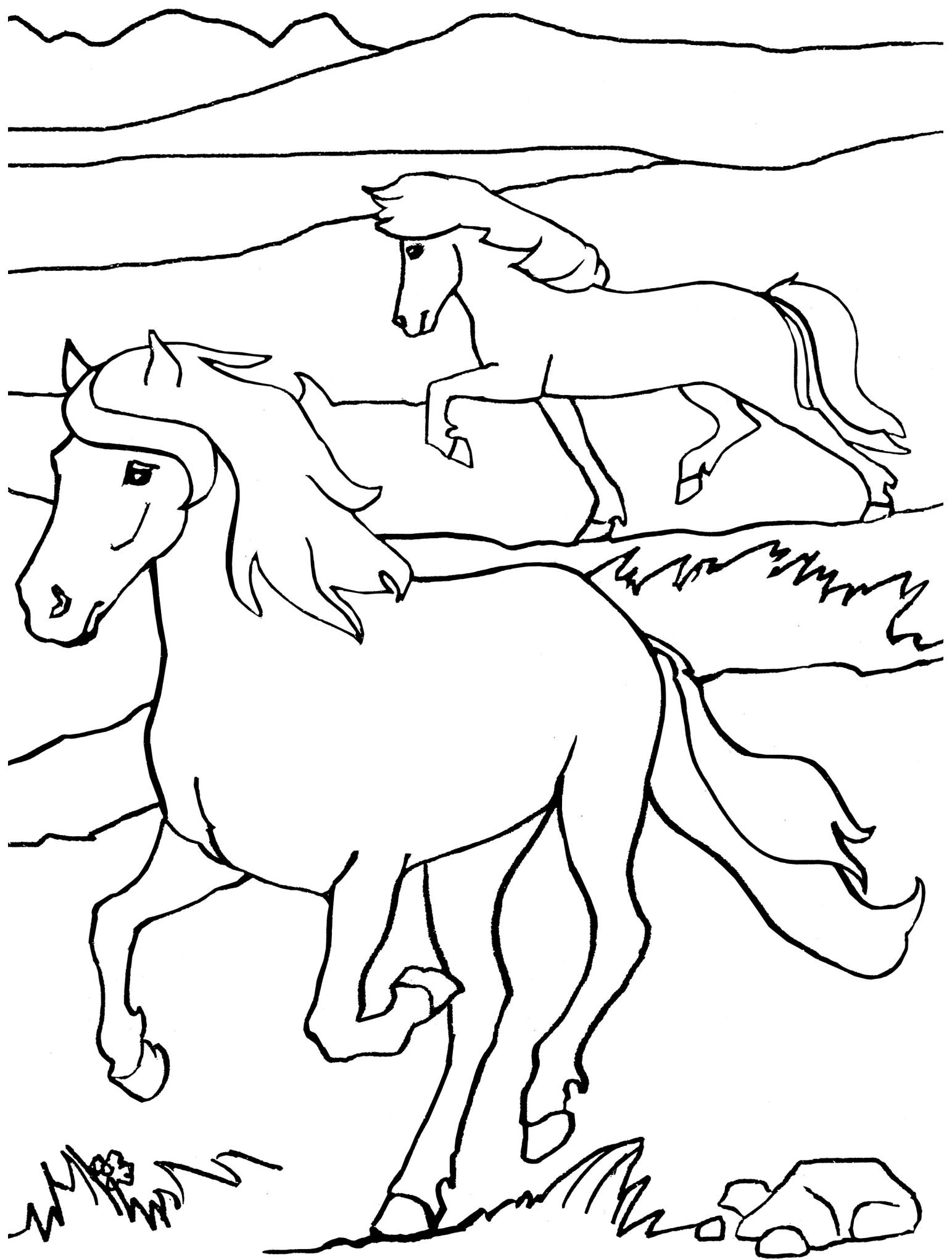
The Icelandic Horse's reputation has travelled far because it is sure-footed, supple, has great stamina and a wonderful temperament. The Icelandic Horse is a people lover.

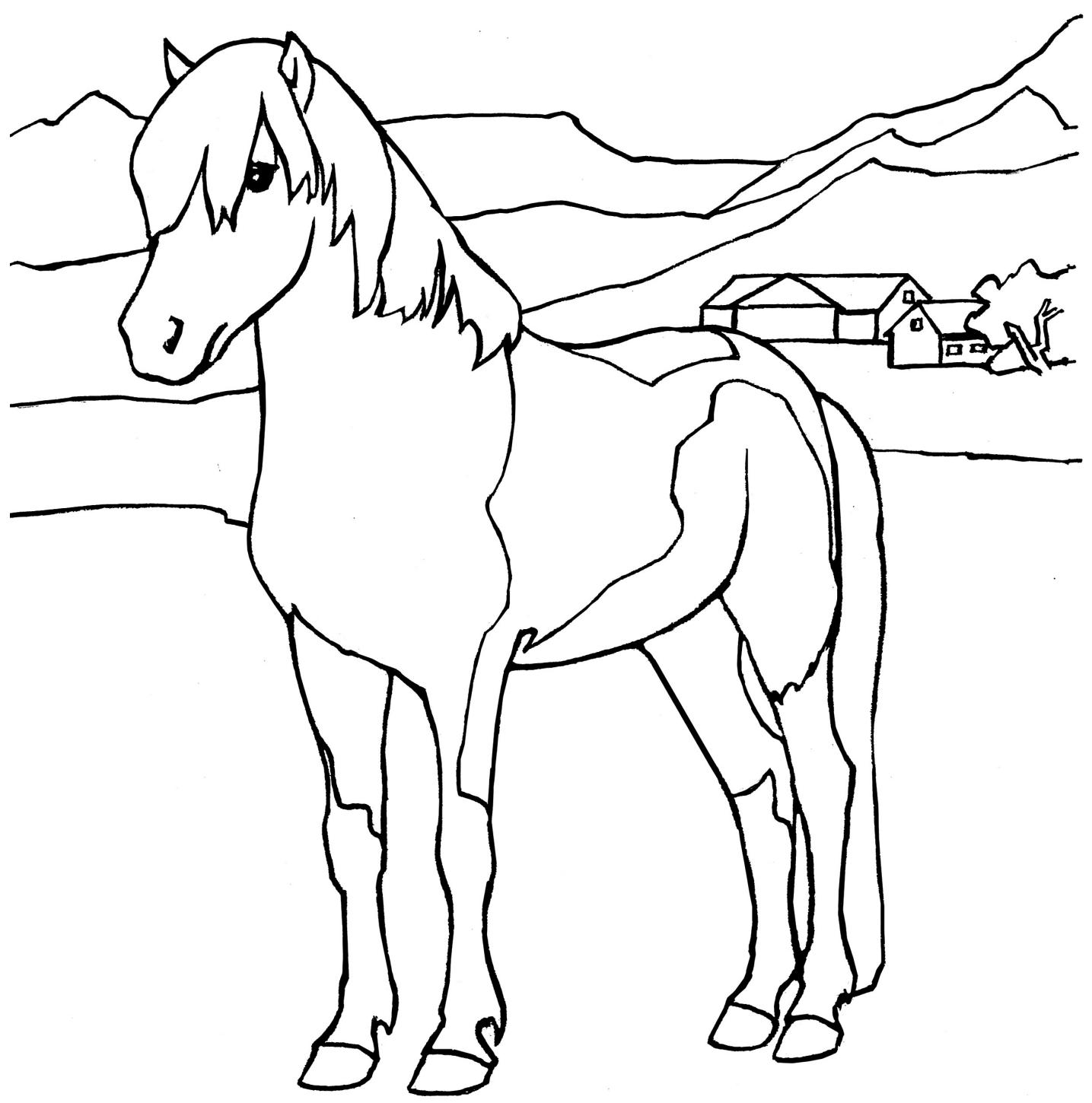
### Strong, medium sized horse

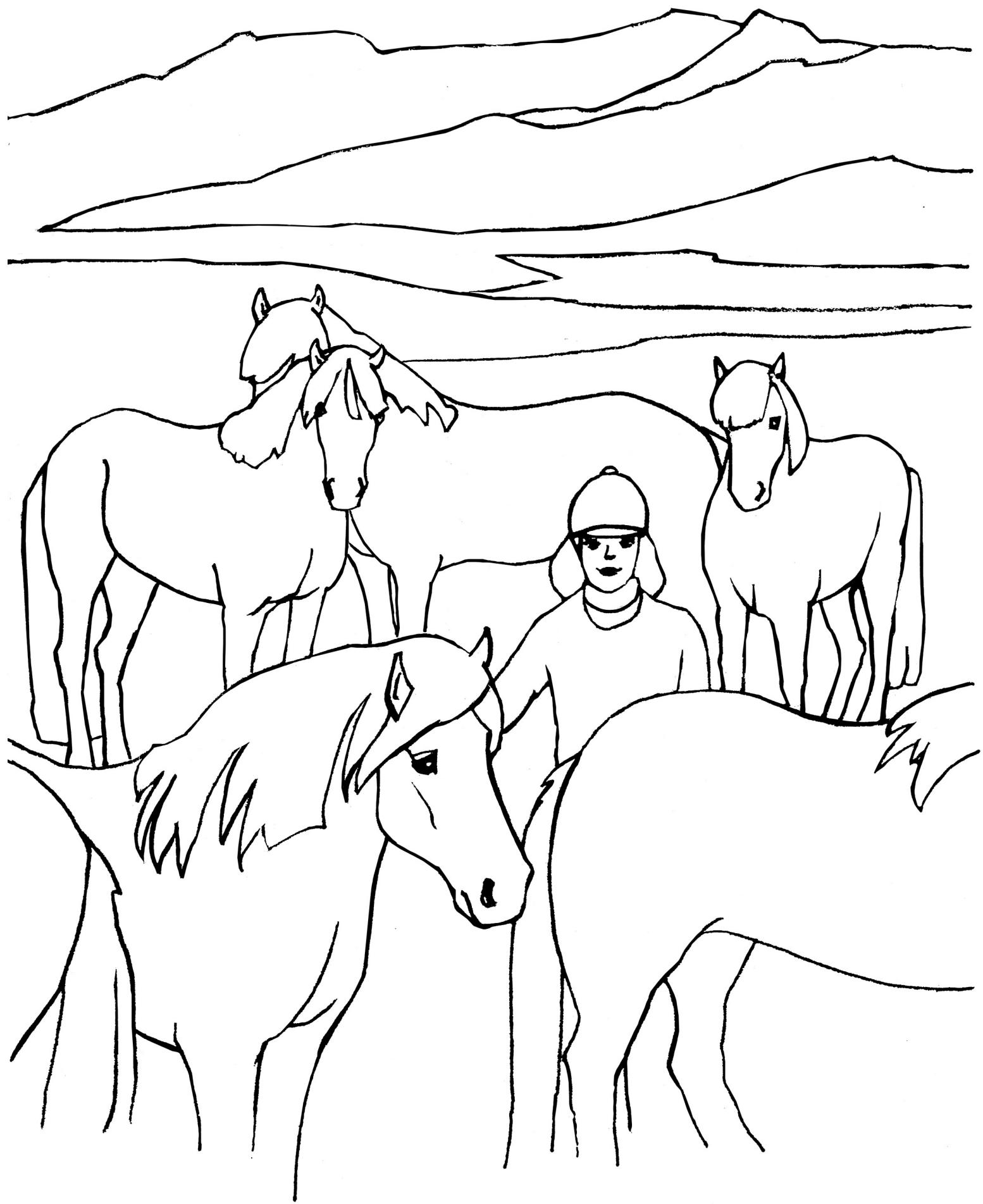
The Icelandic Horse is placed halfway on the size scale between the smallest and the tallest horse breeds in the world. Horse enthusiasts of all ages, both children and adults, ride it for pleasure, travel and in competition.





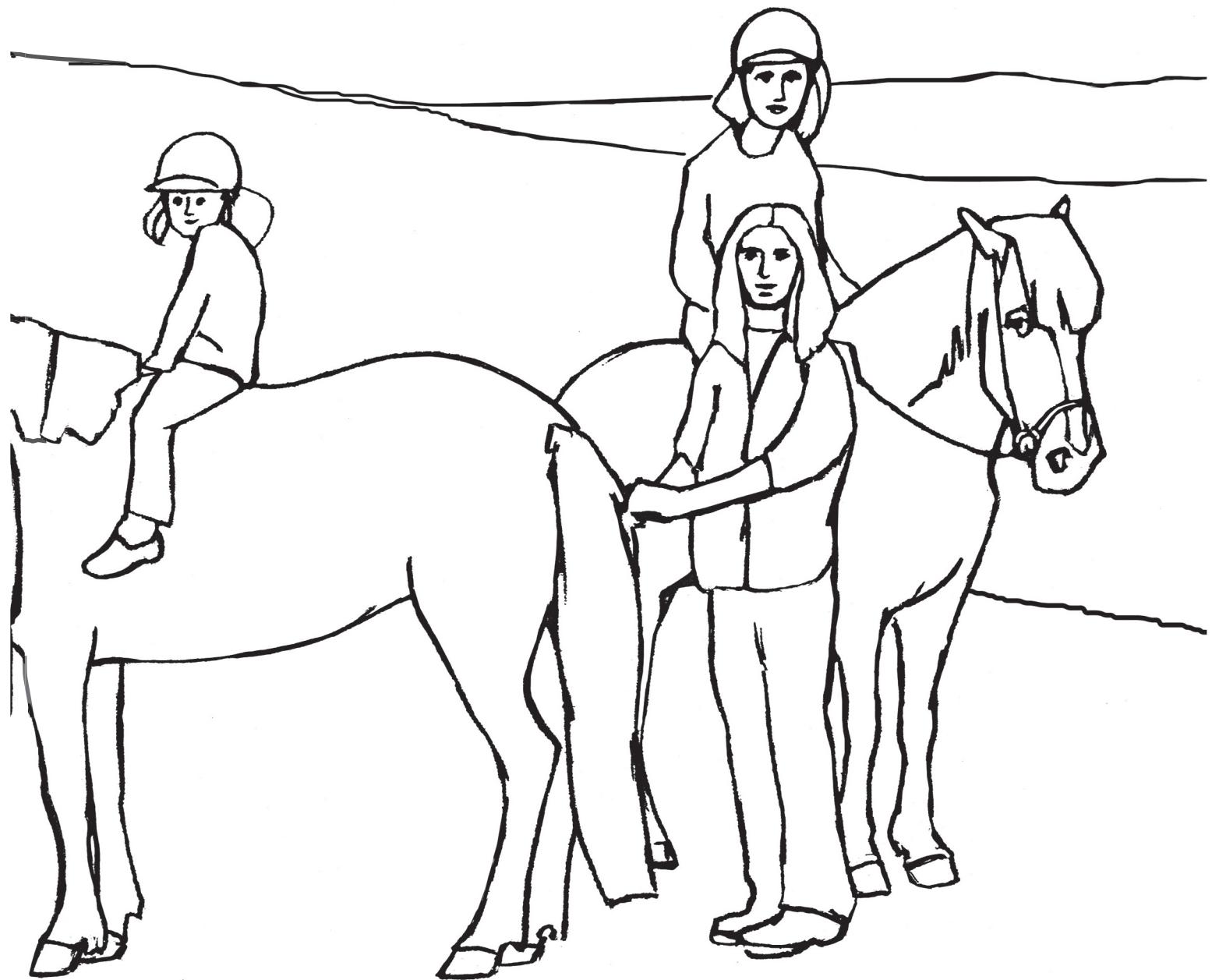


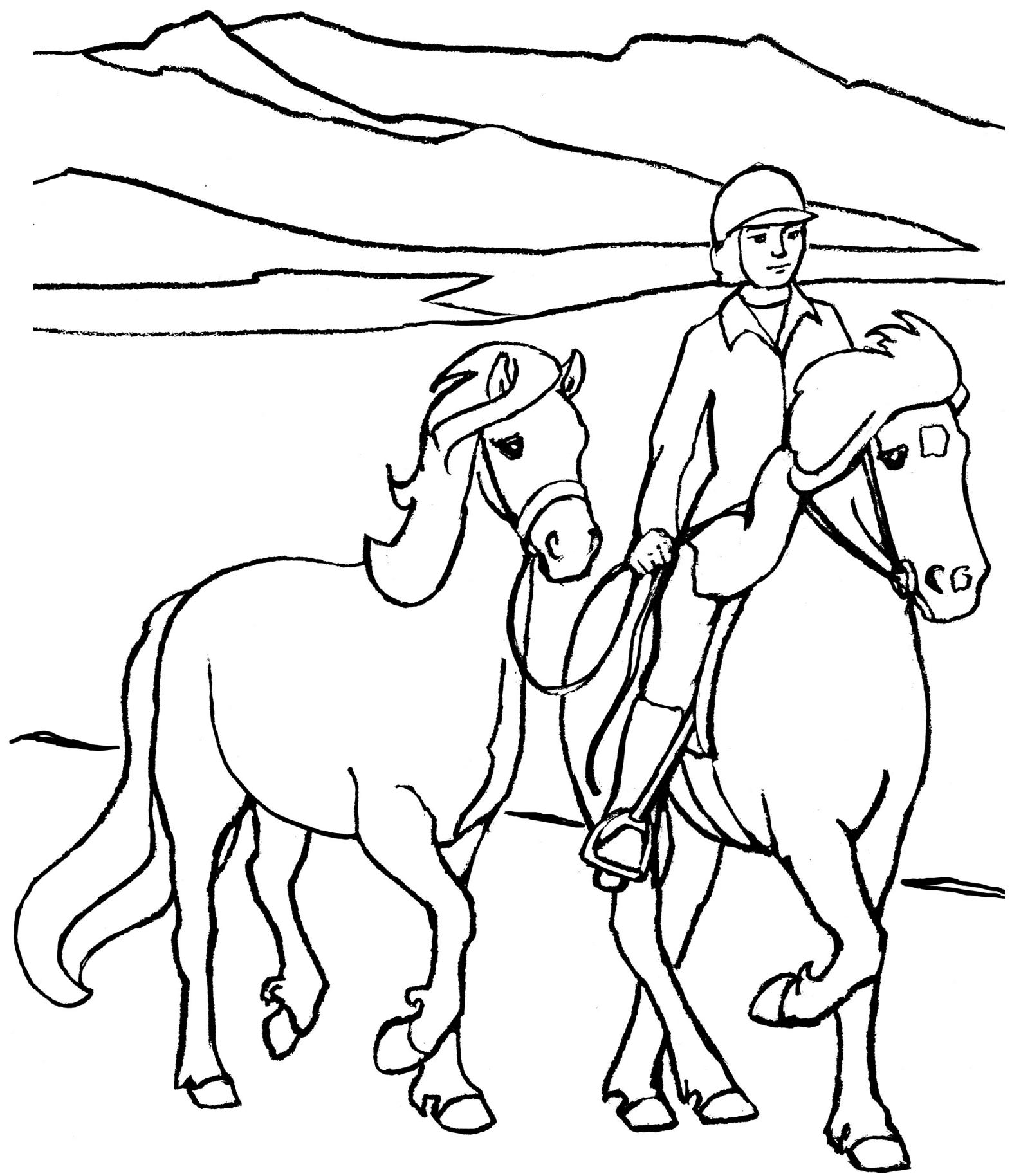


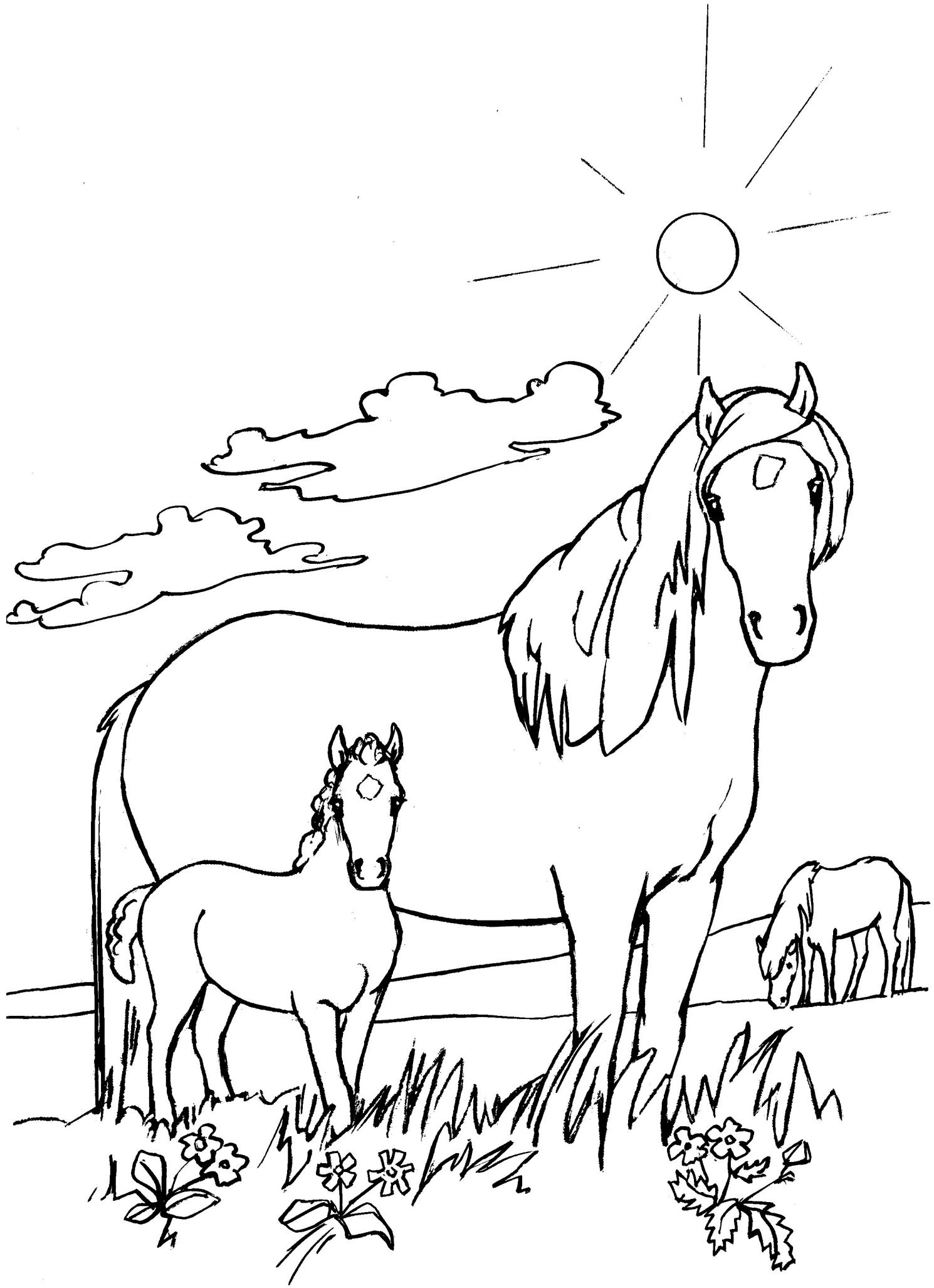


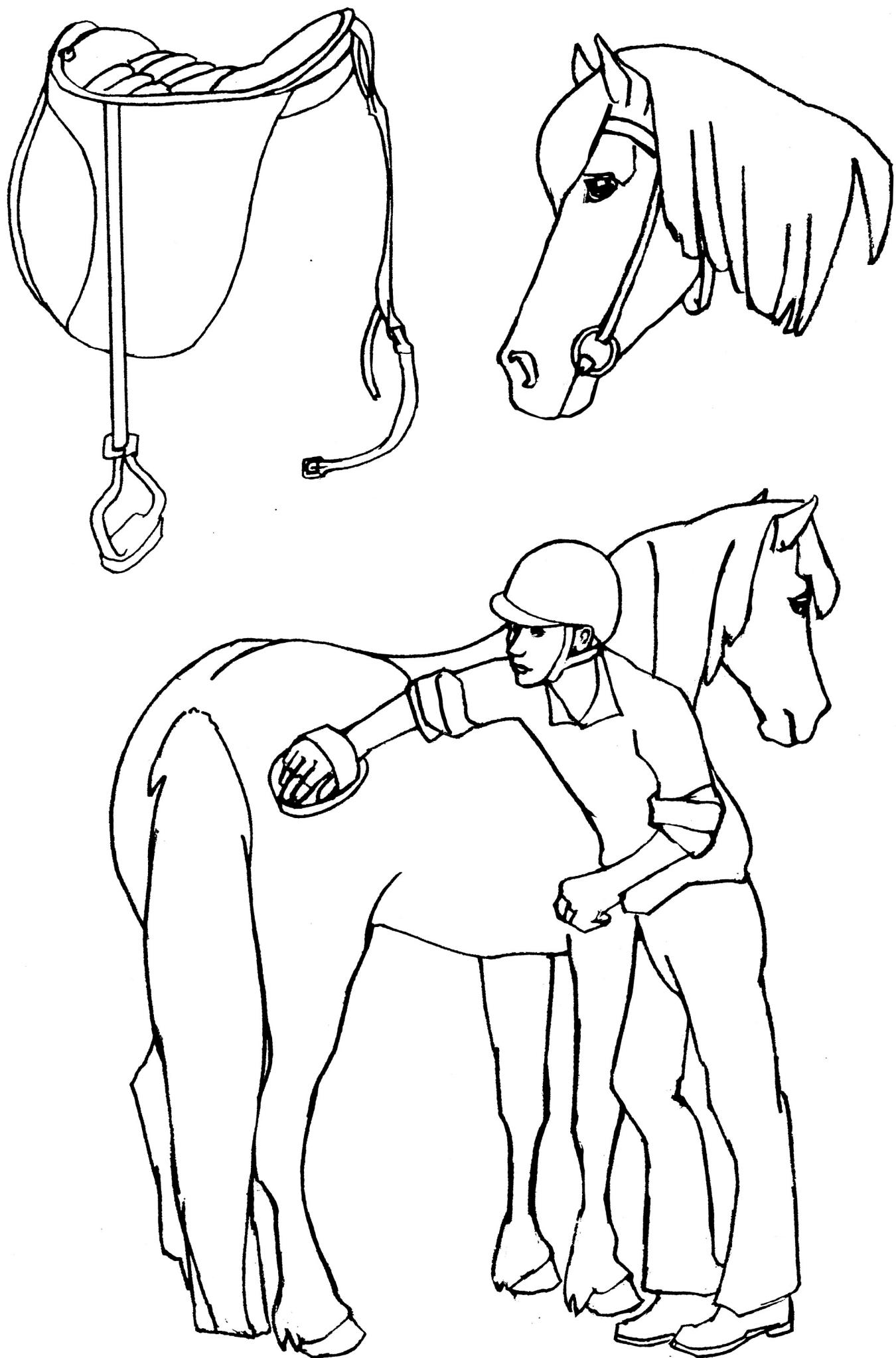


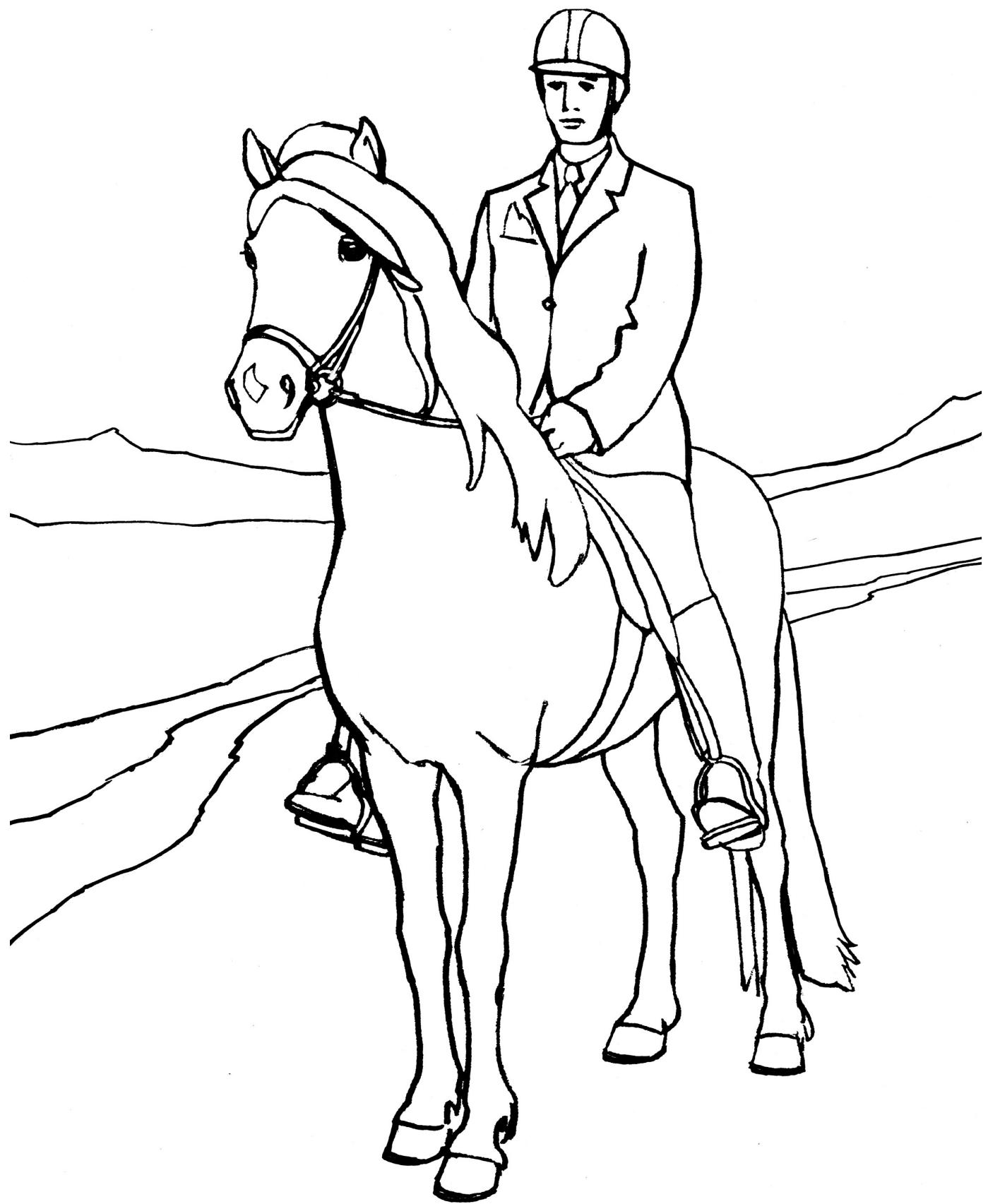


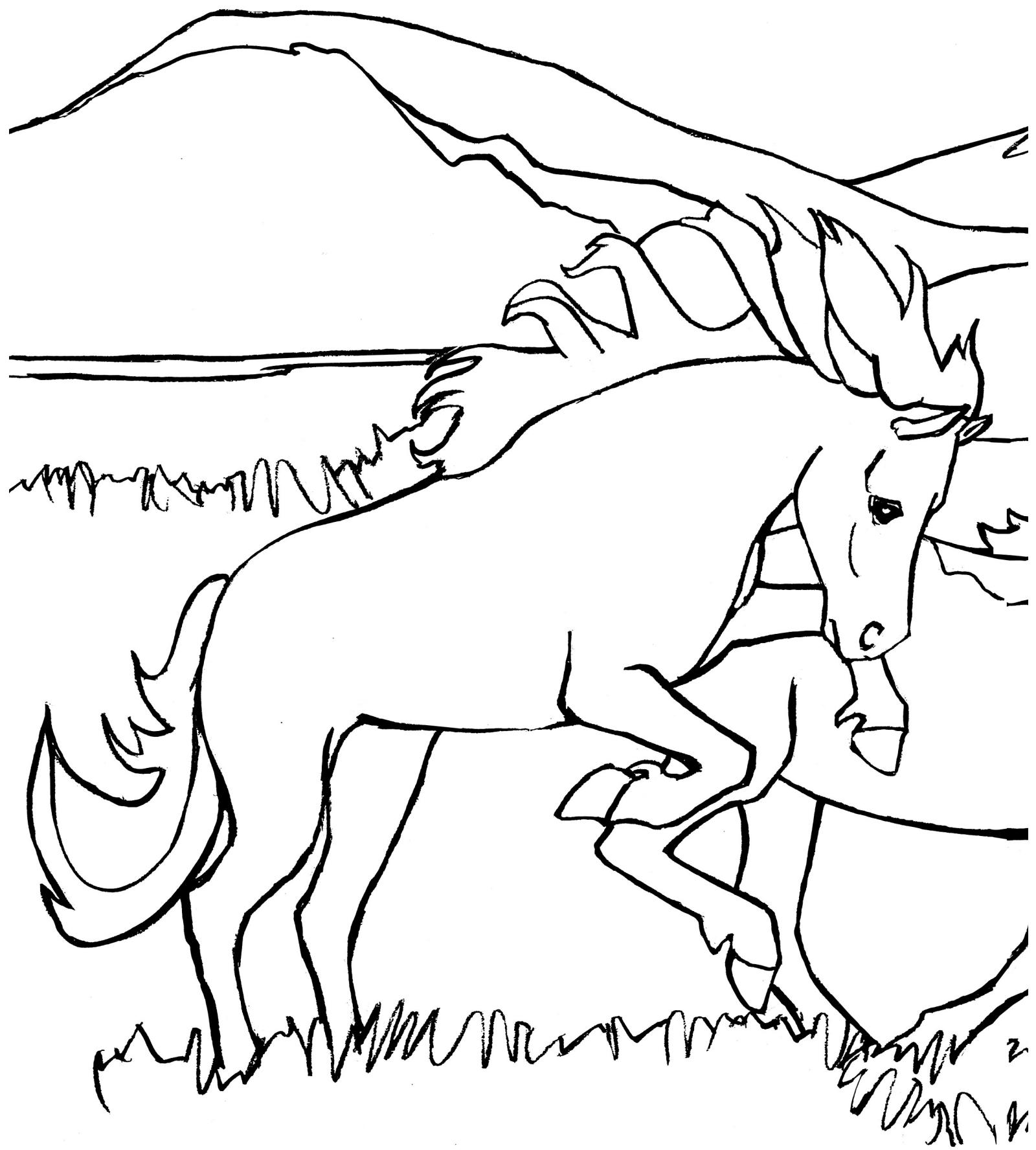


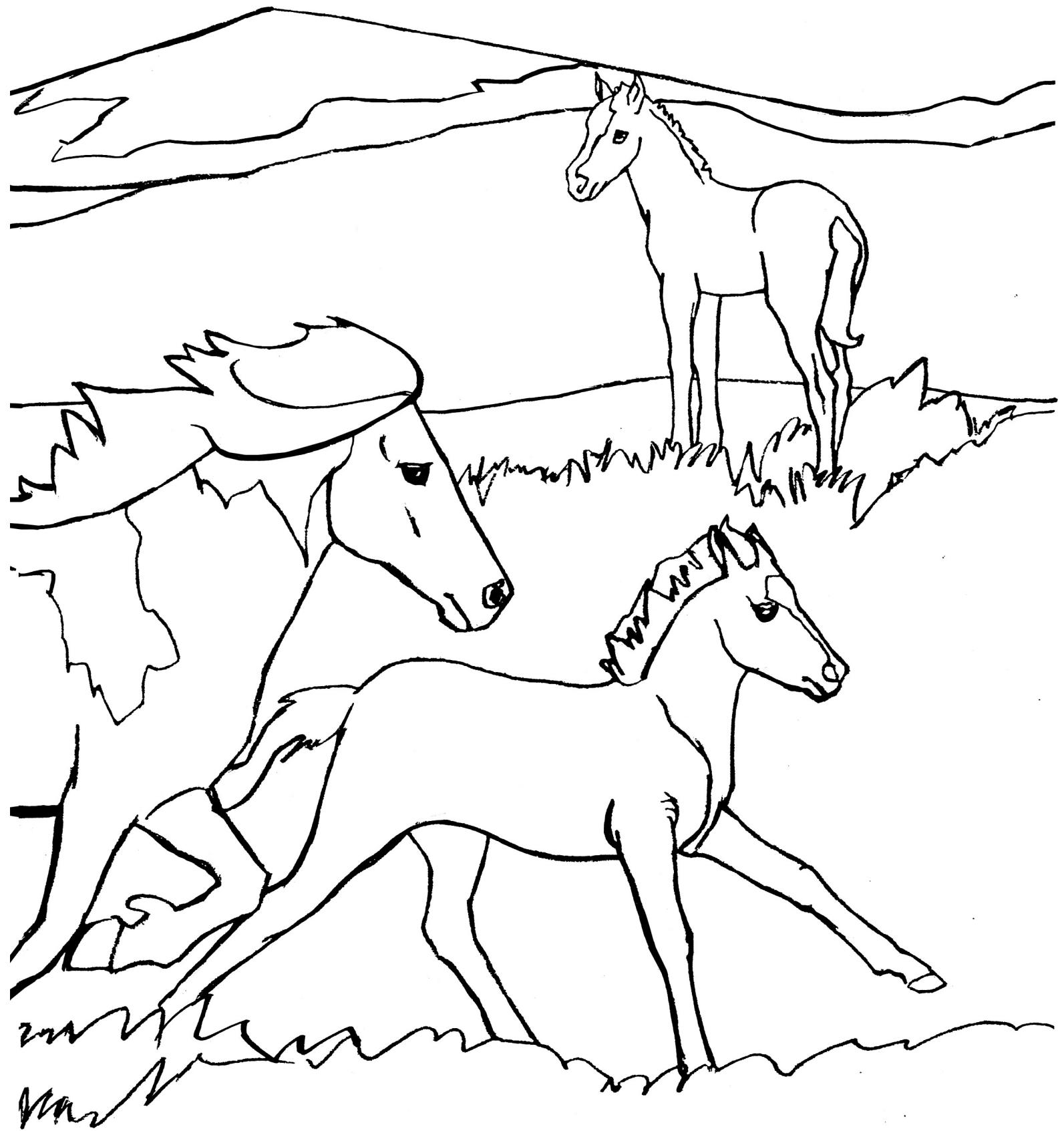


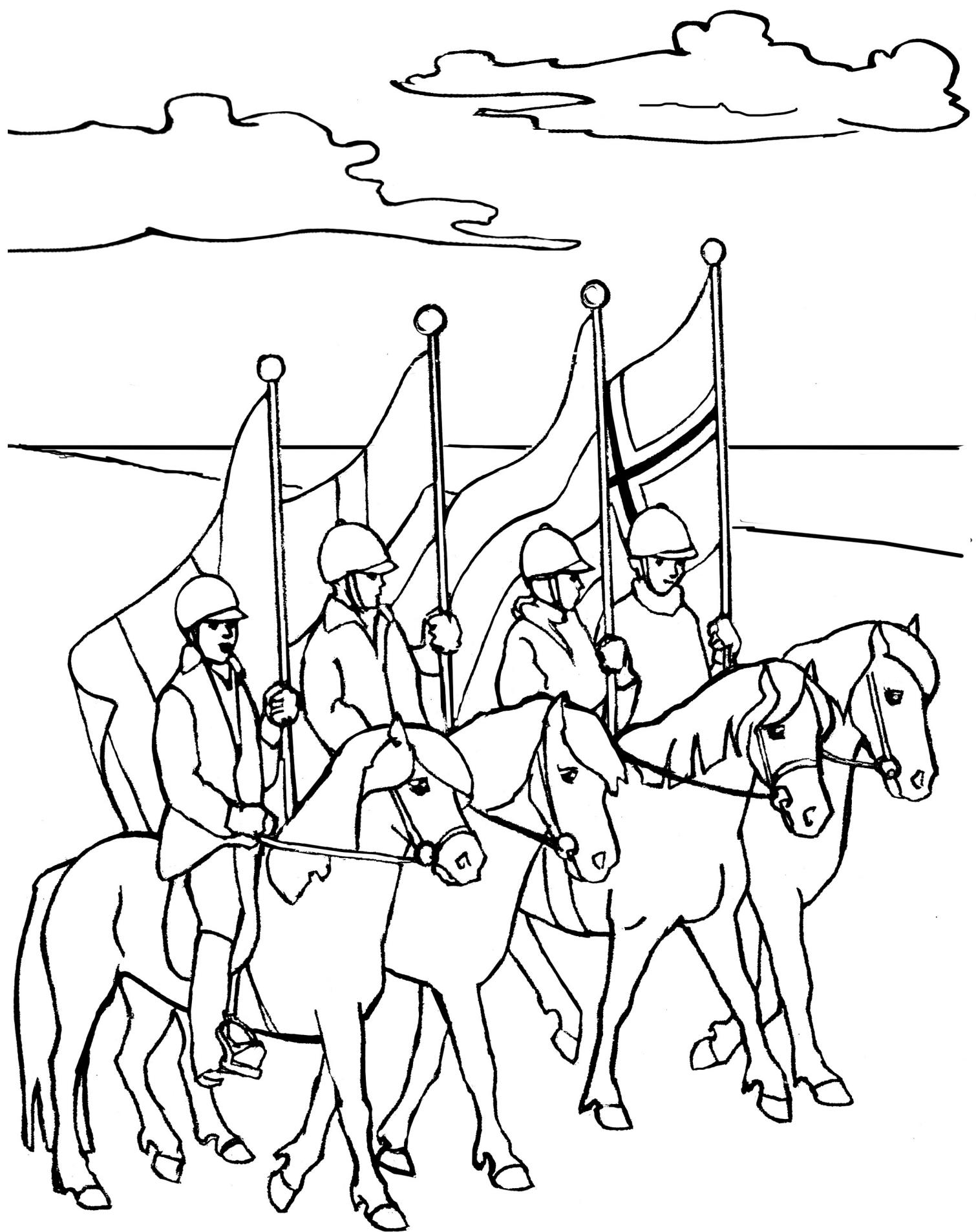












## EINSTAKAR GANGTEGUNDIR

Íslenski hesturinn er eina hestakynið sem býr yfir fimm gangtegundum.  
Fyrir utan fet, brokk, stökk bætist við tölt og skeið.

## DE ENESTÅENDE GANGARTER

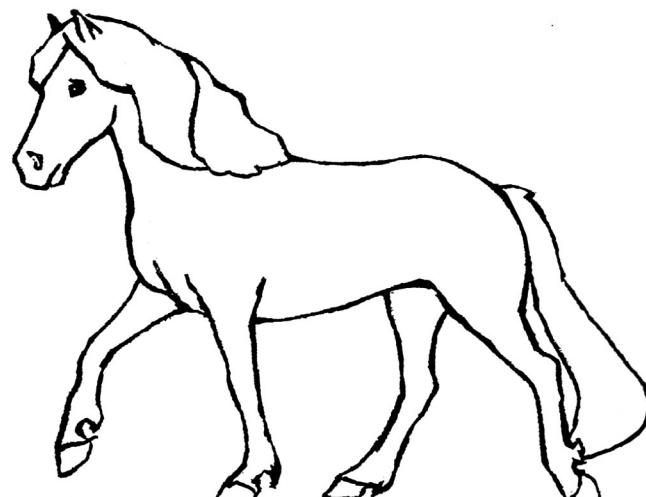
Den islandske hest er den eneste race i verden, der magter fem gangarter.  
Udover skridt, trav og galop har den islandske hest også tölt og pas.

## EINZIGARTIGE GANGARTEN

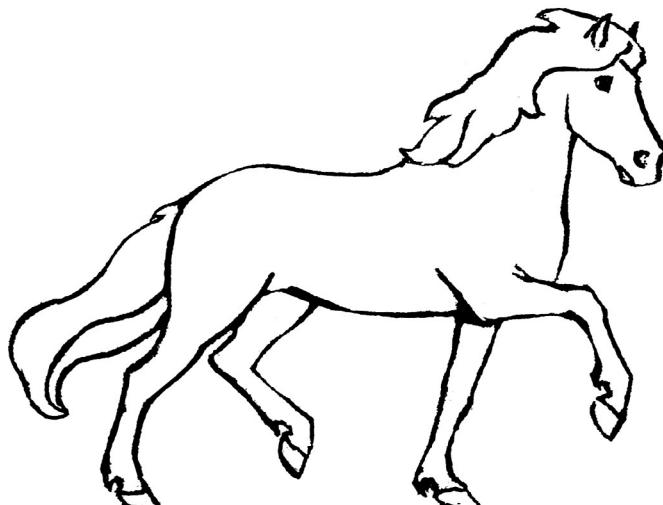
Das Islandpferd ist die einzige Pferderasse mit 5 Gangarten.  
Neben Schritt, Trab und Galopp verfügt das Islandpferd auch noch über Tölt und Rennpass.

## UNIQUE GAITS

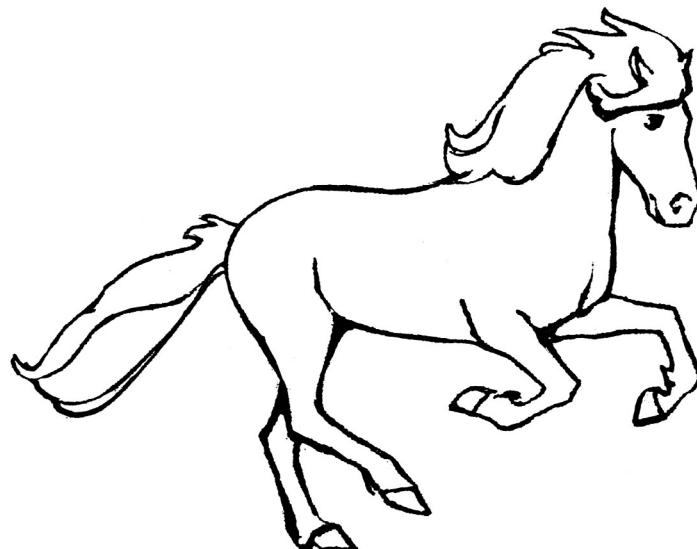
The Icelandic Horse is the only horse breed in the world that masters five gaits.  
Besides walk, trot and canter/gallop, it also masters the tölt and pace.



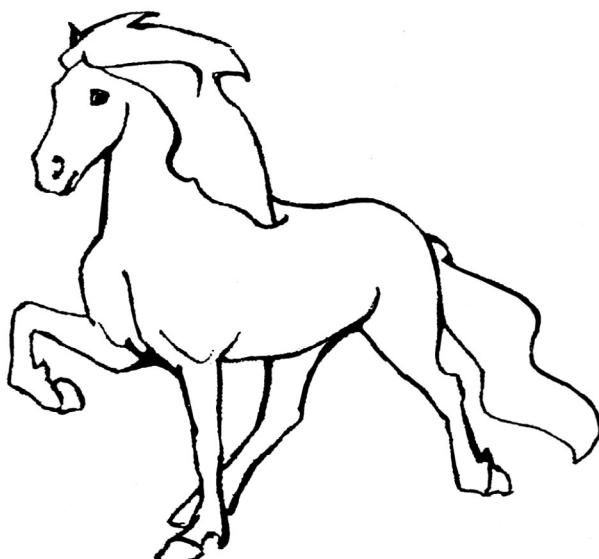
Fet / Skridt / Schritt / Walk



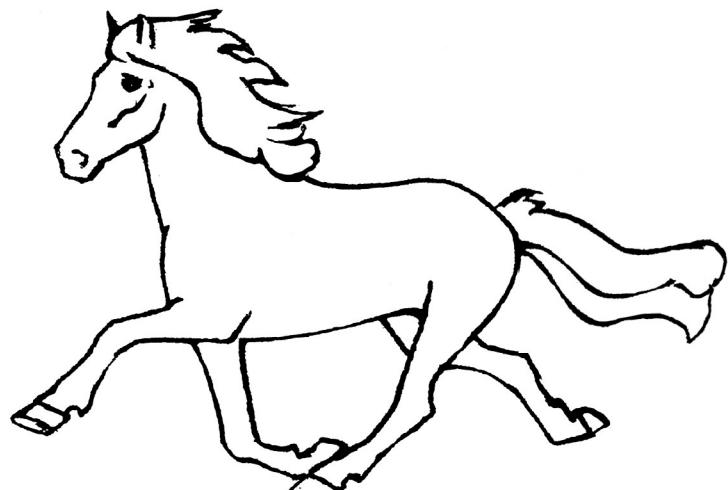
Brokk / Trav / Trab / Trot



Stökk / Galop / Galopp / Gallop



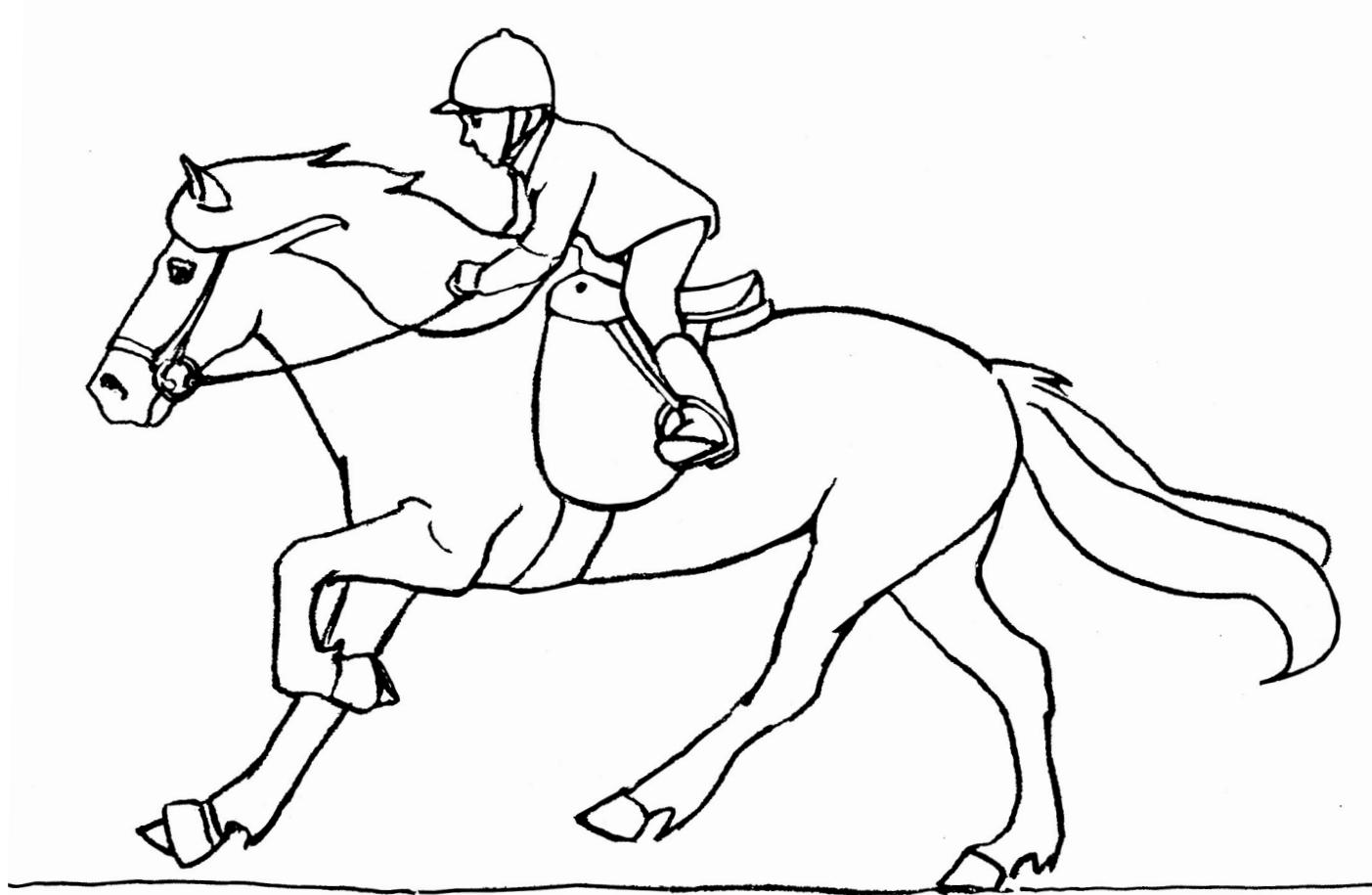
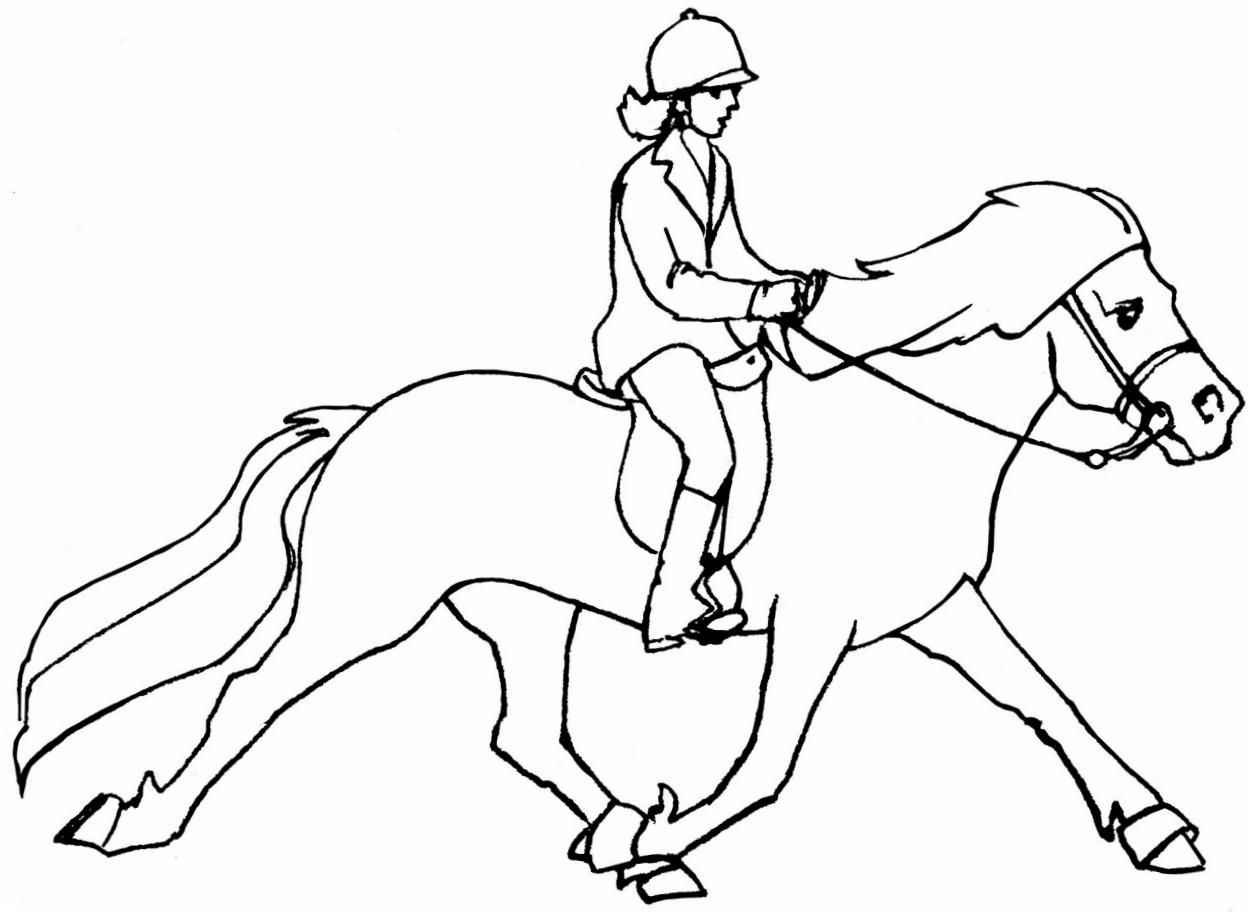
Tölt / Tölt / Tölt / Tölt

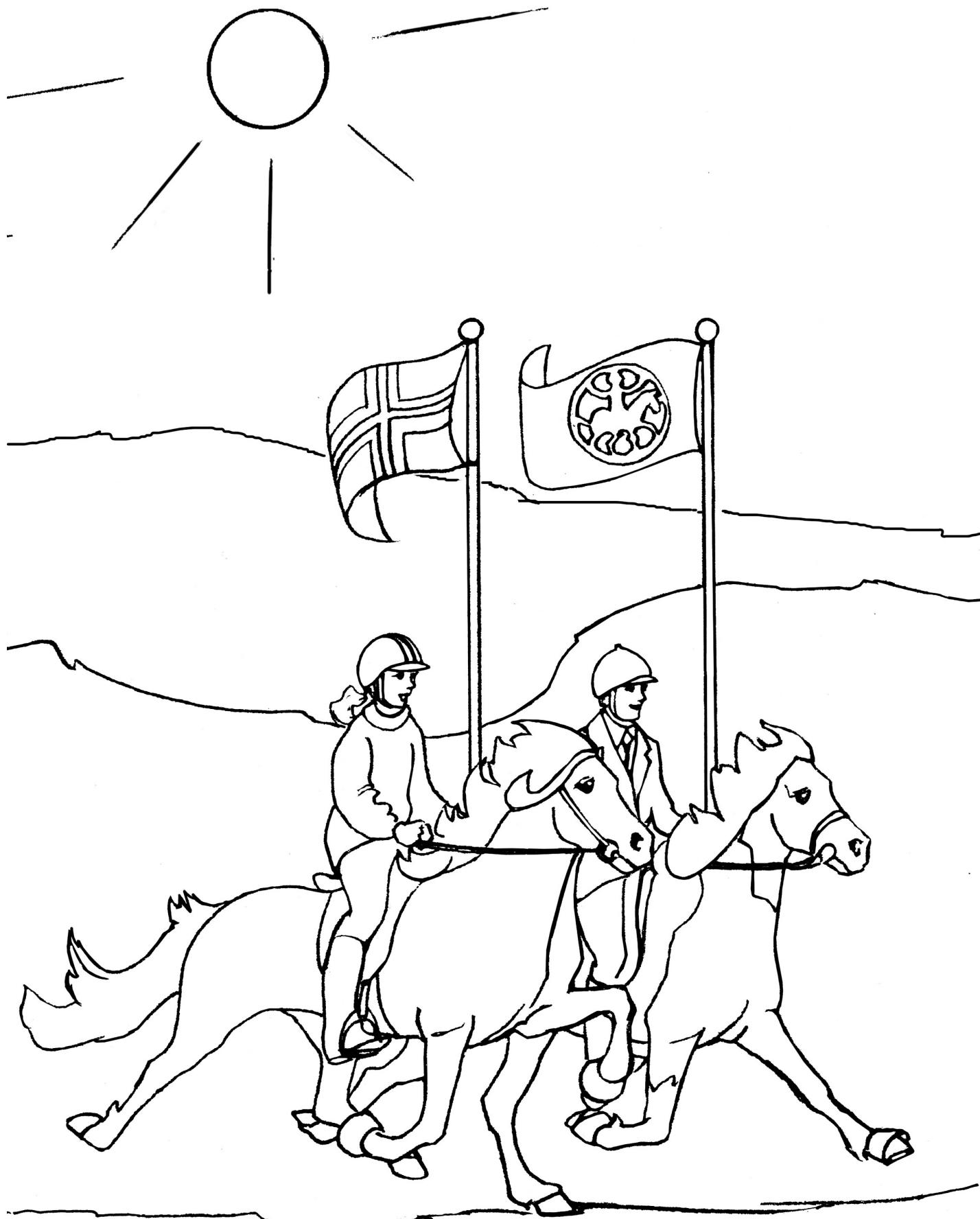


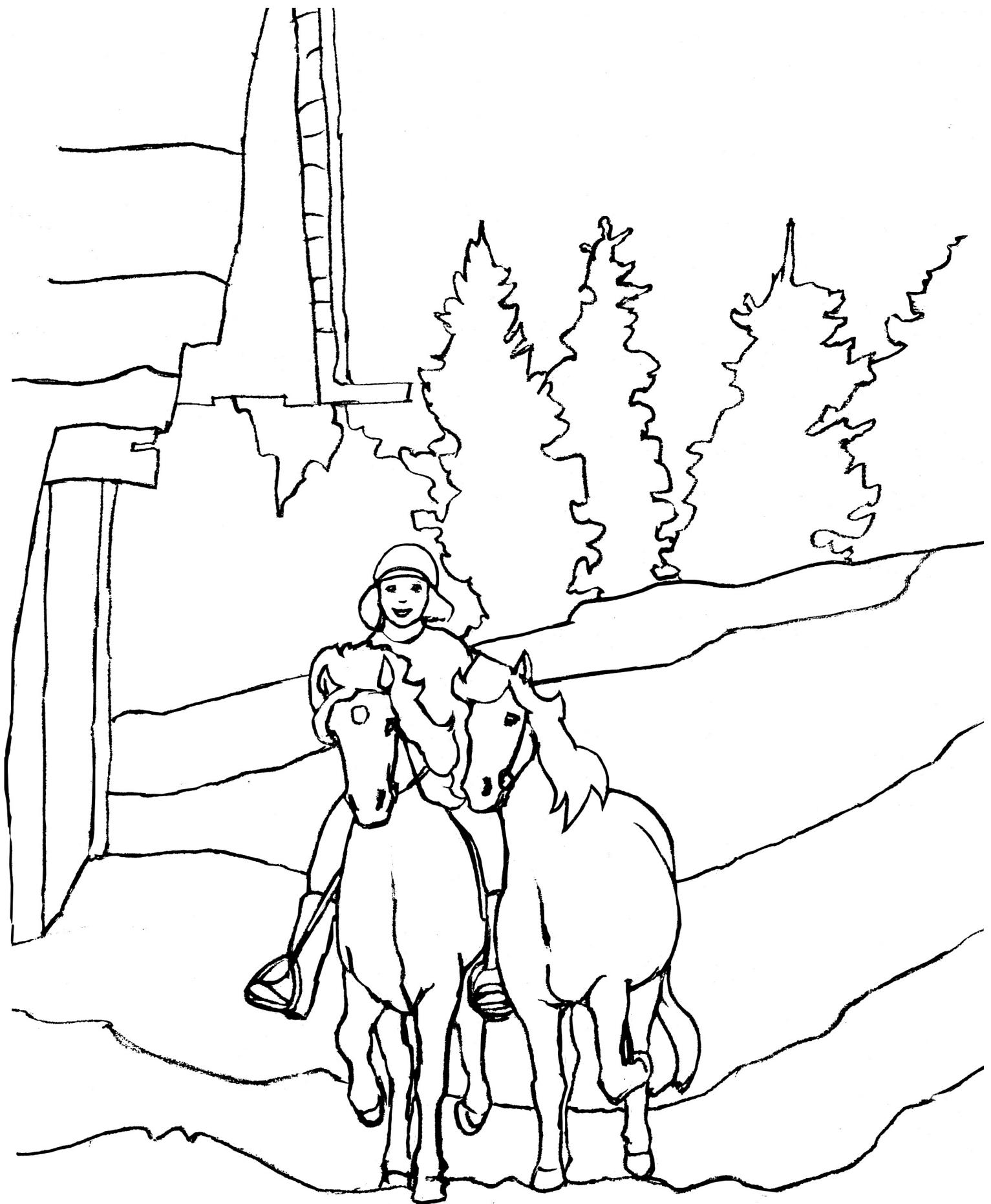
Skeið / Pas / Pass / Pace



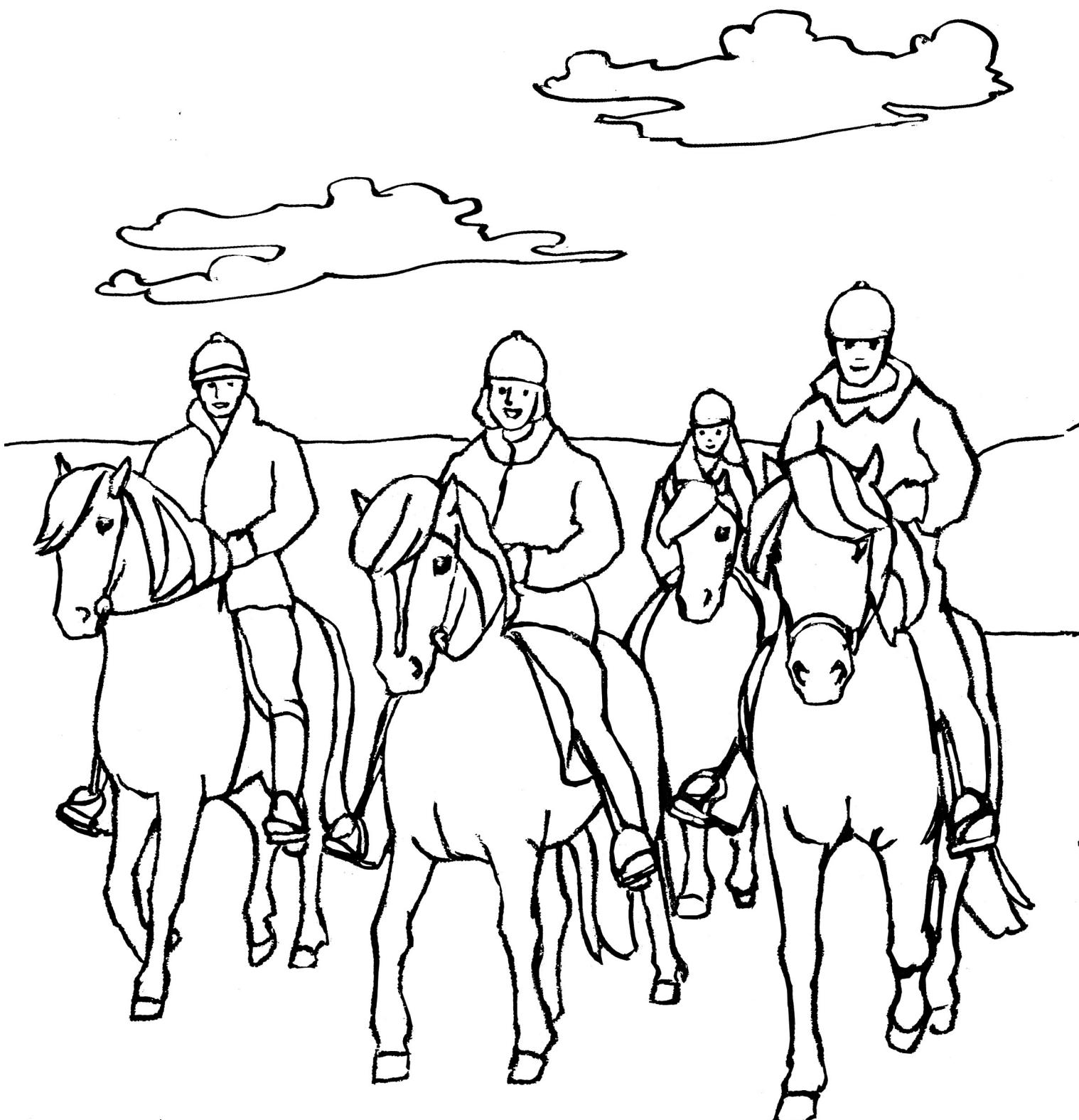








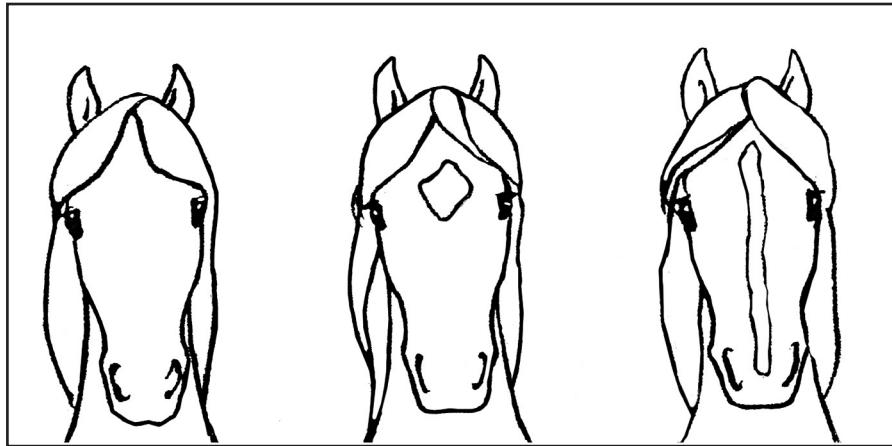






## SAMOFIN SÖGU ÍSLANDS

Frá landnámi Íslands (um 900 e.Kr.) hefur þessi einstaki stofn verið einangraður frá öðrum hestastofnum og stöðugt er unnið að bættri ræktun hestsins.



## VÍCTIG DEL AF ISLANDS HISTORIE

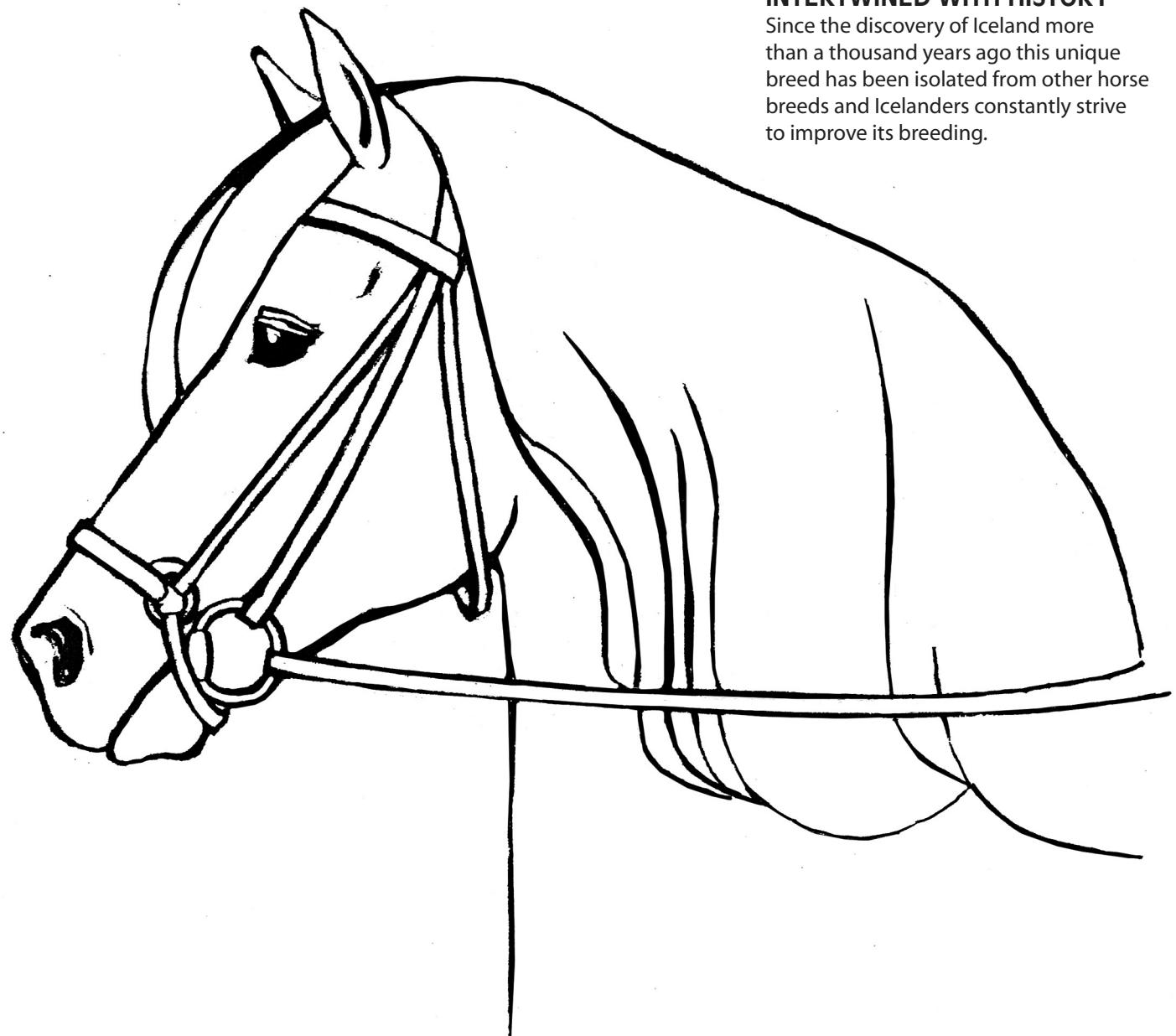
Siden Landnamstiden (900 e. Kr.) har denne enestående race været isoleret fra andre hesteracer og siden dengang har man arbejdet ihærdigt på at forbedre avlen af hesten.

## VERBUNDEN MIT DER GESCHICHTE ISLANDS

Seit der Landnahme Islands um 900 n.Chr. leben diese Pferde auf der Insel isoliert von den anderen Pferderassen und werden zielgerichtet gezüchtet.

## INTERTWINED WITH HISTORY

Since the discovery of Iceland more than a thousand years ago this unique breed has been isolated from other horse breeds and Icelanders constantly strive to improve its breeding.





Brúnn / Sort / Rappe / Black



Móálóttur / Gråblak med ål / Mausfalbe  
Blue dun with dorsal stripe



Brúnsokkottur / Sort med hvide sokker  
Rappe mit Socken / Black with white socks



Rauðblesóttur / Rød med blis / Fuchs mit Blesse  
Chestnut with a blaze



Leirljós / Palomino / Isabell / Palomino



Rauður glófextur / Rød med hvid man og hale  
Fuchs mit heller Mähne  
Chestnut with a flaxen mane and tail



Jarpur / Brun / Brauner / Bay



Bleikálóttur / Gulblak med ål / Falbe mit Aalstrich  
Yellow dun with a dorsal stripe



Bleikálóttur skjóttur / Gulbroget med ål  
Falbschecke / Yellow dun pinto/skewbald

## FJÖLBREYTTIR LITIR

Litbrigði íslenska hestins eru fjölbreyttar en annarra hestakynja. Ræktendur vilja varðveita litina.

## MANGE FORSKELLIGE FARVER

Hos den islandske hest findes der mange flere forskellige farver end hos nogen anden hesterace. Avlere vil gerne bevare de mange farvevariationer.

## VIELE FARBEN

Eine der Besonderheiten des Islandpferdes ist seine Farbenvielfalt. Die Züchter bemühen sich darum, alle Farben zu erhalten.

## VARIED COLOURS

More colours and variations can be found in the Icelandic horse breed than any other. Horse breeders want to preserve all the colours.



Grár / Skimmel / Schimmel / Grey



Hvítur / Hvid / Schimmel / White



**Agria**  
Dýravernd

**GLITNIR**



**ICELANDAIR**



Útgefandi: LH Landssamband hestamannafélaga. Tílhögur bókar: Gisli B. Björnsson. Tekningar: Pétur Behrens. Tölvuvinna: Anna S. Gunnlaugsdóttir. Ljósmyndir af hestum og litum: Eirkur Jónsson. Ljósmyndir á baksíðu: Anna Fjóla Gísladóttir. Prentun: Prentmet. Udgiver: LH Landssamband hestamannafélaga. Tilrettelæggelse: Gisli B. Björnsson. Tegninger: Pétur Behrens. Opsætning: Anna S. Gunnlaugsdóttir. Foto af heste og farver: Eirkur Jónsson. Foto på bagside: Anna Fjóla Gísladóttir. Tryk: Prentmet. Herausgeber: LH – Isländischer Reiterlandesverband. Gestaltung: Gisli B. Björnsson. Zeichnungen: Pétur Behrens. Computerbearbeitung: Anna S. Gunnlaugsdóttir. Fotos von Pferden und Farben: Eirkur Jónsson. Fotos auf der Rückseite: Anna Fjóla Gísladóttir. Druck: Prentmet. Publisher: LH The National Association of Riding Clubs. Project manager: Gisli B. Björnsson. Drawings: Pétur Behrens. Computer work: Anna S. Gunnlaugsdóttir. Photos of horses and colours: Eirkur Jónsson. Photos on back cover: Anna Fjóla Gísladóttir. Printing: Prentmet.